

ZTE-J G610
GoTa Telefone Digital Trunking
Manual do Usuario

Copyright © 2012 ZTE Corporation

Todos direitos reservados.

Nenhuma parte desta publicação pode ser extraído, reproduzido, traduzido ou utilizado de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia e micro filme, ou sem a prévia autorização por escrito da ZTE Corporation.

O manual é publicado pela ZTE Corporation. Reservamo-nos o direito de fazer modificações nos erros de impressão ou especificações de atualização sem aviso prévio. As informações sobre o pacote é para você apenas como referência. Por favor, verifique o modelo do produto antes da compra.

Versão No. R2.0

Manual No. 079584504682

Horário Edição: 20120413

Conteúdos

Informação sobre segurança	7
Cuidados Gerais	7
Diretrizes Gerais	7
Segurança Rodoviária	8
Segurança Hospitalar	8
Serviço de emergência	8
Equipamentos de Terceiros	9
Veículos Equipados Com Airbag.....	9
Segurança das aeronaves	9
Radio Frequência (RF) Energia.....	10
Conformidade com a FCC	10
Eliminação do seu telefone.....	11
Limitação de Responsabilidade.....	11
Seu Telefone	12
Visão Geral do Telefone.....	12
Keys and Functions	13
Introdução	16
Instalação de Bateria e Cartão (U)SIM	16
Inserção de Cartão de Memória	18
Carregar o seu telemóvel	19
Configurações de Segurança	20
Código Handset.....	20
Código PIN	20
Código PUK.....	21
Restaurando as Configurações da Fabrica	21
Limpar Dados de Usuário	21
Básico	23
Ligar / Desligar.....	23
Indicadores e Ícones.....	23

Bloqueio do Teclado	24
Fazendo uma Chamada de Voz Normal	25
PTT Chamadas	26
Faça Chamadas PTT	26
Discar Diretamente	26
Disque através de contatos	26
Disque via Histórico de Chamadas	26
Disque via PTT Grupo Rapido	27
Receber Chamadas PTT	27
Final/ Sair Chamadas PTT	27
Fancies durante chamadas PTT	27
Assistindo Função PTT	28
Definir PTT Função Assistindo	28
Definir PTT Lista Assistindo	28
Transmitir Chamada	28
Método de Operação	28
PTT Chamadas de Emergencia	29
Entrada de Texto	30
Contactos	32
Adicionar Contactos	32
Grupo de Sistema PTT	32
PTT IM	32
Criando PTT IM	32
Adicionando PTT IM Membro	33
Procurando Contacto	33
Adicionando grupo	34
Configuração de Discagem Rápida	34
Vendo Discagem Rápida	34
Fazendo uma Discagem Rápida	34
Outras Opções	35
Mensagem	37

Enviando SMS	37
Configurações de Mensagens	37
Histórico de Chamada	38
Multimidia	39
Câmera	39
Definir o modo de Câmera	39
Tirar uma Foto	39
Visualizar Fotos	39
Leitor de Musica	40
Definindo o Modo de Reprodução de Música	40
Gerenciando Lista de Reprodução	40
Reproduzindo uma Musica	40
Gravação de Voz	41
Gravando	41
Tocando Lista de arquivo	41
EBook	42
Gerenciador de Arquivo	43
Outras Facilidades	44
Alarme	44
Calendario	44
Leitor	45
Calculadora	45
Conversor de Unidade	45
Cronômetro	46
Blco de Nota	46
JAVA	46
Configurações	47
Peril	47
Exibir Configurações	47
Configurações do telefone	47
Configurações de Chamadas	48

Definições de Conexão	49
Definição de Hora e Data	49
Configurações PTT	51
GPS.....	53
Resolução de problema e FAQs	54
Parâmetros Técnicos.....	57
Declaração da Execução RoHS	58
Eliminação do Seu Aparelho.....	59
EC DECLARAÇÃO DE TIPO CONFORMIDADE.....	60

Informação sobre segurança

Cuidados Gerais

- Se você quiser limpar o telefone, por favor use pano limpo que este já um pouco molhado ou anti estático. Não use solventes químicos agressivos de limpeza ou detergentes abrasivos para limpá-lo. Desliga o telefone antes de limpá-lo.
- Como o telefone móvel pode produzir campo eletromagnético, não colocá-lo perto de itens magnéticos como disco de computador.
- Usando o telefone próximo a aparelhos elétricos, como TV, telefone, radio e computador pessoal pode causar interferências o que afeta a função do telefone.
- Não exponha o seu telefone móvel aluz solar direta ou armazená-lo em local quente. As temperaturas elevadas podem reduzir a vida útil de dispositivos eletrônicos.
- Evitar que o líquido vaze para o seu telefone.
- Não derrube, bater ou tratar duramente o seu telefone. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno.
- Não carregue o celular sem bateria.
- Não provoque um curto-circuito na bateria, pois isso pode causar calor excessivo e fogo.
- Não guardes a bateria em locais quentes ou descarte-a no fogo para evitar explosão.
- Guarde o telefone fora do alcance de crianças pequenas. O celular pode causar ferimentos se usado como um brinquedo.
- Esteja ciente das limitações de uso quando se utilize um telefone móvel em locais como depósitos de petróleo ou fábricas de produtos químicos explosivos sendo processados, pois mesmo que o telefone esta em modo de espera, ele ainda transmite frequência de rádios (RF) de energia. Portanto, desligue o telefone, se necessário.

Diretrizes Gerais

- Se o seu celular perder ou roubado, por favor, reportar ao seu prestador de serviços ou agências autorizadas para o bloqueio do seu telefone perdido, que ira protegê-lo de prejuízos económicos resultantes da utilização não autorizada. Você precisa fornecer o número do telefone ESN/MEID rotulados. Você pode ver ESN/MEID número após remover a bateria. Por favor, mantenha ESN/MEID número para uso futuro.
- Para proteger o seu telefone móvel a partir de uso ilegal, por favor, tome as medidas de segurança, como segue:
 - ▶ Definir o código PIN do cartão UIM.
 - ▶ Leve com você Como, poderes.

Segurança Rodoviária

Preste atenção! Á segurança rodoviária. Não utilize o telefone celular, enquanto estiver dirigindo. Estacione antes de fazer ou atender uma chamada.

Segurança Hospitalar

- Alguns dispositivos eletrônicos são suscetíveis à interferência eletromagnética enviada por telefone celular, se estiverem blindados, com o sistema eletrônico de veículos. Por favor, consulte o fabricante do dispositivo antes de utilizar o telefone, se necessário.
- Operação de telemóvel pode interferir com dispositivos médicos, como próteses auditivas e pacemaker. Por favor, mantenha sempre o telemóvel mais de 20 centímetros de tais ligado. Não carregue o telemóvel no bolso do peito. Desligar o telemóvel se necessário. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo médico antes de usar o telefone.

Serviço de emergência

Por ocasião do chamado emergente, manter o telefone em estado de alimentação e na área de serviço. Na condição de alimentação de standby, pressione a tecla para digitar o número de telefone de emergência, e, em seguida, pressione a **tecla enviar** para fazer uma chamada de telefone.

Equipamentos de Terceiros

- Por favor, use acessórios originais ou acessórios autorizados pelo fabricante. O uso de acessórios não autorizados pode afetar o desempenho do seu telemóvel, e violar as regulamentações nacionais relacionadas com cerca de terminais de telecomunicações, ou mesmo pôr em perigo o seu Corpo.
- Não conectar o telefone com outros equipamentos periféricos não-autorizados.
- Não tente desmontar o telemóvel e bateria sozinho. O manuseamento não especializado dos dispositivos podem danificá-los.

Veículos Equipados Com Airbag

- Antes de fazer ou atender uma chamada, você deve prestar atenção às leis sobre o uso de telefones celulares portáteis e leva-los em conta na prática.
- Segurança airbag, travagem, sistema de controlo de velocidade e sistema de óleo de ejeção não deve ser afetado pela transmissão sem fio. Se você encontrar problemas acima, por favor contacte o seu fornecedor de automóvel.
- Por favor, desligue o telemóvel durante o abastecimento do seu automóvel, e faz num lugar onde o duplex equipamentos sem fio são proibidos. Não coloque seu telefone em conjunto com produtos inflamáveis ou explosivos, como centelha interior pode causar incêndio.

Segurança das aeronaves

- Siga as instruções das aeronaves. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.
- Por favor, desliga o telemóvel antes de assumir a aterragem. A fim de proteger o sistema de comunicação do avião da interferência, que nunca tem permissão para usar telefone celular quando se está em voo. Usando o telefone móvel antes do avião decolar deve obter permissão da tripulação, de acordo com as normas de segurança.

Radio Frequência (RF) Energia

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medida conhecida como taxa de Absorção Específica (SAR). O limite de SAR estabelecido pelos padrões internacionais é de 2,0 watts/ quilograma (W/kg) calculados sobre dez gramas de tecido. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um aparelho ligado pode ser bem abaixo do valor máximo, pois o dispositivo foi projetado para utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar dependendo de uma série de fatores, tais como a proximidade da estação rádio base da rede. O valor SAR mais alto quando testado de acordo com os procedimentos de teste internacional recomendado por diretrizes internacionais exposição a ondas de rádio (**ICNIRP**) para o uso é 1.020 W/kg.

Os valores de SAR podem variar em função das exigências nacionais de teste e da banda da rede. Uso de acessórios com o dispositivo pode resultar em diferentes valores de SAR.

Notas:

O limite de SAR de 2W/kg, calculados sobre dez gramas de tecido é o nível permitido de energia de RF para a população em geral. As normas e padrões incluem uma substancial margem de segurança do público, projetada para garantir a segurança do público, independentemente da idade e de saúde e responsáveis por quaisquer variações nas medições.

Conformidade com a FCC

- Este dispositivo esta em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita a condição de que este dispositivo não cause interferência prejudicial.
- Este dispositivo foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital classe B, conforme a parte 15 das regras das FCC estes limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência, prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há uma instalação em particular. Se este equipamento causar

interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reaciona a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento, e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio /TV experiente para obter ajuda.
- As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.
- A antena (s) usada para este transmissor não deve ser ecolocalizado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Eliminação do seu telefone

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificada ou desgastada.
- Devolve a bateria desgastada para o fornecedor ou colocá-lo no lugar designado de reciclagem. Não a coloque no lixo familiar.

Notas:

Se a bateria estiver danificada, manter-se longe do conteúdo. Se esta manchar a pele, lave a pele com água fresca abundante e pedir socorro médico se necessário.

Limitação de Responsabilidade

ZTE não será responsável por qualquer perda de lucros ou indiretos, danos especiais, incidentais ou consequentes resultantes ou decorrentes ou em conexão com o uso desse produto, ou não ZTE havia sido avisada, sabia ou devia saber a possibilidade de perdas e danos. Pressione-o para a cessar a interface do menu principal.

Seu Telefone

Visão Geral do Telefone



Keys and Functions

1	<p>4-Tecla de Navegação (Cima /Baixo / Esquerda /Tecla Direita)</p> <ul style="list-style-type: none">• Usado para mover o realce ou cursor.• No modo de espera, pressione a Tecla Esquerda /Direita para aceder ao menu de atalho, consulte Consulte configurações do telefone para detalhe.
2	<p>Tecla OK</p> <ul style="list-style-type: none">• Usado para confirmar ou selecionar.• Pressione para a cessar ao menu principal no modo de espera.
3	<p>Tecla Esquerda</p> <ul style="list-style-type: none">• No modo de espera, pressione para a cessar interface de contatos.• Executar a função indicada no canto inferior esquerdo da tela.
4	<p>Tecla do GPS /Tecla de chamada de Emergência</p> <ul style="list-style-type: none">• No modo de espera, pressione para a cessar o GPS.• No modo de espera, pressione e segure para fazer chamada de Emergência.
5	<p>Tecla de Envio</p> <ul style="list-style-type: none">• Discar ou receber chamadas.• Atalho para Todas chamadas em modo de espera.

6	<p>Tecla Alfa Numérica</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usado para digitar números ou letras. • Usado para fazer a discagem rápida. • Usado para selecionar itens de Meno rapidamente. • No modo de espera, pressione a tecla 0 para introduzir +.
7	<p>* Tecla</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usado para digitar *. • Prima duas vezes consecutivamente, entrar P, três vezes para entrar T. • Usado para abrir lista de símbolos em entrar no modo de texto. • Espera para bloquear o teclado no modo de espera.
8	<p># Tecla</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usado para digitar #. • Usado para alternar o texto entrar em modos. • No modo de espera, pressione para ativar/desativar modo de vibração.
9	<p>Tecla Terminar</p> <ul style="list-style-type: none"> • Usado para ligar e desligar. • Terminar ou rejeitar chamada. • Voltar para modo de espera.
10	<p>Tecla de Musica Non modo de espera, pressione para a cessar Leitor de Musica.</p>

11	Tecla de Chamada <ul style="list-style-type: none">• No modo de espera, pressione para a cessar a interface de Contactos.• Executar a função indicada no canto inferior direito da tela.
12	Tecla de aumento de Volume Aumente o volume no modo de espera.
13	Tecla de baixar Volume Baixar o volume no modo de espera.
14	Tecla PTT <ul style="list-style-type: none">• Segure – o para fazer uma chamada PTT e liberá-lo para ouvir os outros ou de volta ao estado de repouso.• Quando PTT função esta desligada, pressione e segure-o para ativar a câmara.

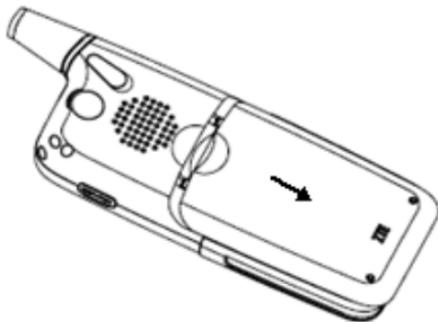
Introdução

Instalação de Bateria e Cartão (U)SIM

O carregador e outros acessórios devem ser desconectados do seu telefone antes de inserir ou remover a bateria ou cartão UIM.

Notas:

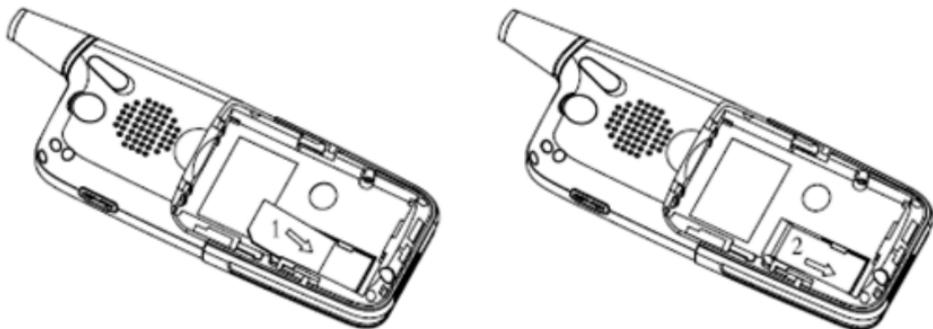
- O telefone desliga-se automaticamente se a voltagem da bateria estiver muito baixa.
 - Quando não utilizar a bateria durante um longo período, remova-o do telefone e armazená-lo em um lugar fresco e seco.
1. Pressione e segure a **Tecla e** para desligar o telefone.
 2. Empurre a tampa para baixo com os polegares até que se desencaixe do dispositivo, e então removê-lo.



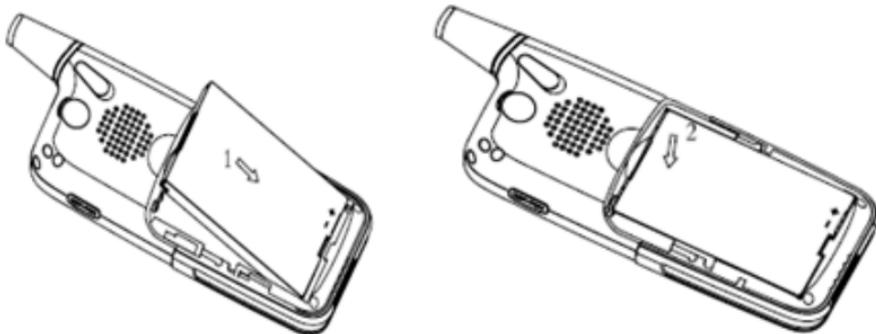
Nota:

Quando a bateria está dentro, colocar o dedo no encaixe, e em seguida, levantar a bateria para remover a bateria.

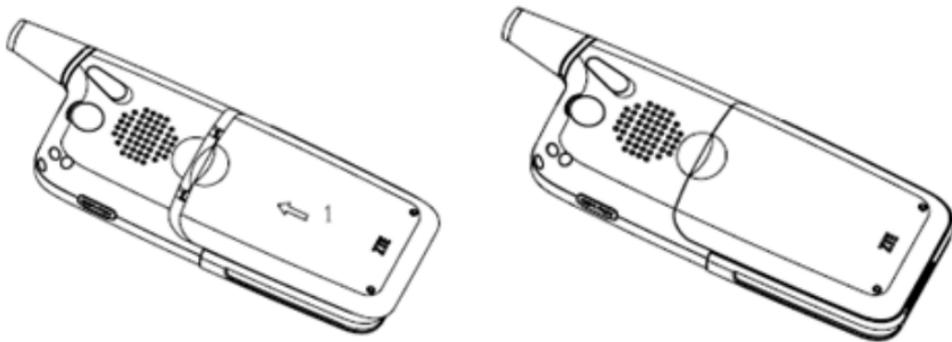
3. Insira o cartão UIM para o titular do cartão, com os contatos na direção certa. Certifique-se que é empurrado por todo o caminho até o fim como mostrado abaixo.



4. Insira a bateria com cuidado com os contatos localizados contra as molas de metal.



5. Empurre a bateria até que se encaixe na posição.
6. Coloque a tampa na parte traseira do telefone.

**Atenção:**

Não force a Tampa para baixo, pressionando sobre ele. Isso pode danificar a tampa.

Inserção de Cartão de Memória

O cartão de memória dá ao seu aparelho uma capacidade de memória muito grande. Isto permite-lhe gravar dados de multimédia, incluindo imagens, fotos, ficheiros de áudio MP3 e toques. Você também pode usar este cartão de memória para armazenar quaisquer outros arquivos.

Temas:

O telefone pode suportar um cartão de memória com capacidade máxima de 4GB.

1. Abra a ranhura dura para cartão T-flash à direita do telefone;
2. Insira o cartão até que ele se encaixe na posição direita;
3. Feche a ranhura dura do cartão.

Atenção:

Só use cartões de memória ZTE aprovados para este dispositivo. Qualquer uso de cartões de memória não aprovados pode causar perdas de dados ou danos ao seu aparelho.

Carregar o seu telemóvel

O telemóvel é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria não está totalmente carregada quando foi descompactado, mas pode haver energia suficiente para alimentar o seu telefone. Você deve usá-lo completamente antes de carregar pela primeira vez. Carregue a bateria com o procedimento indicado abaixo.

1. Conecte o telefone e o adaptador AC com cabo de dados.
2. Insira o adaptador AC a uma tomada elétrica.
Quando o ícone da bateria piscar, o telefone está a carregar, quando o ícone da bateria se tornar estático, O telefone está totalmente carregado
3. Desligue o adaptador AC com uma tomada elétrica quando a carga terminar.
4. Desligue o telefone com cabo de dados.

Notas:

- Certifique-se que o adaptador é inserido na posição correcta. Não force o conector na porta.
- A bateria será totalmente carregada durante cerca de 3 horas.
- Use o carregador fornecido pelo provedor original. Usando carregador não aprovado pode causar perigo e violar as regras de autorização e garantia do telefone.
- Se o telefone é mais utilizado em falta de bateria ou não utilizado por um longo tempo, a tela não pode exibir o indicador de carga até que é continuamente carregada por 10 a 40 minutos.
- Para obter o desempenho máximo da bateria, é recomendável que você carregue completamente a bateria antes de usar o telefone pela primeira vez. Rendimento máximo de uma bateria nova só será alcançado após três cargas e descargas completas.
- Uma vez que a carga está completa, retire o carregador da tomada tanto como na entrada do telefone.
- Para carregar a bateria, você pode usar o carregador fornecido ou o cabo de dados USB.
- O Carregamento só é possível com uma temperatura media dentro de -5°C a +45°C.

Configurações de Segurança

Código Handset

A senha do telefone pode proteger o seu telefone de forma eficiente e evitar o uso ilegal. Se a proteção por senha do telefone é ativado, você deve inserir a senha correta no telefone start-up.

- Para um telefone novo comprado, a função de proteção não é ativado e a senha padrão é 0000.
- No modo de espera, Selecione **Menu> Configurações> Configurações de Segurança> Uso do Código do telefone** para ativar ou desativar a proteção da senha.
- No modo de espera selecione **Menu> Configurações> Configurações de Segurança> Alterar o Código do Telefone** para mudar a senha do telefone. Segure para alterar a senha de acordo com a sua exigência.

Nota:

Por favor lembre-se a senha que você definiu, caso contrário, seu aparelho não pode ser usado normalmente, precisa entrar em contato com a ZTE depois da venda do centro de serviço.

Código PIN

Código PIN é o código de identificação pessoal do cartão UIM, usado para evitar uso ilegal do seu cartão UIM. Após o código PIN é iniciado, o código PIN correto deve ser a entrada do telefone start-up, caso contrário, o telefone só pode executar chamada de emergência.

- Para um novo cartão comprador, o código padrão é fornecido pelo prestador de serviço.
- No modo de espera, selecione **Menu> Configurações> Configurações de Segurança> Usar o Código PIN** para ativar ou desativar o código PIN.
- No modo de espera, selecione **Menu> Configurações> Configurações de Segurança> Alterar Código PIN** para alterar código PIN.

Nota:

Se você alterar o código PIN, por favor, lembre-se disso claramente.

Código PUK

Após introduzir o código PIN errado continuamente por três vezes, o telefone irá bloquear o cartão UIM e pedir-lhe para introduzir o código PUK para desbloquear.

Notes:

- Código PUK é o código de desbloqueio especificado para cartão UIM, quando o cartão UIM está bloqueado a entrada, o código PUK correto e, em seguida, introduzir o código PIN novo, então o cartão UIM pode ser usado normalmente.
- Código PUK pode ser fornecido com o cartão novo comprador, o detalhe pode referir-se ao prestador de serviços.
- Código PUK é fornecido com o novo cartão comprado, por favor mantê-lo com segurança.
- Código PUK só pode ser introduzido continuamente 10 vezes. Se você introduzir o código PUK errado 10 vezes, o cartão será bloqueado indefinidamente.

Restaurando as Configurações da Fábrica

Restaurando as configurações de fábrica pode recuperar todos os itens no menu **Configurações** para os valores padrão.

1. No modo de espera, selecione, **Tecla Esquerda [Menu]> Configurações> Configurações de Segurança> Restaurar Configurações de Fábricas**.
2. Digite o código do telefone, e pressione **Tecla esquerda [OK]**.
3. Pressione **Tecla esquerda [Sim]** para restaurar configurações de fábrica.

Nota:

Restaurar o telefone não influencia código PIN. Ou pressione **Tecla de função direita [Não]** para cancelar a restauração.

Limpar Dados de Usuário

Limpar dados de usuário pode recuperar todos os itens da pasta de dados para os valores padrão.

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda [Menu] > Configurações> Configurações de**

Segurança > Limpar dados de Utilizador.

2. Digite o código do telefone, e pressione **Tecla esquerda [OK]**.
3. Pressione **Tecla esquerda [Sim]** para restaurar valores padrão.

Nota:

Restaurar o telefone não influencia código PIN. Ou pressione **Tecla de função direita [Não]** para, cancelar a restauração.

Básico

Ligar / Desligar

Nota:

Não ligue o seu telefone se o uso de celulares não é aprovado, ou quando possa causar interferências ou perigo.

1. Pressione e segure a **Tecla End** para ligar o telefone.

Temas:

- Ao ser solicitado, insira seu PIN (Número de Identificação pessoal) código ou código do telefone e pressione a **Tecla OK** para confirmar.
 - O código PIN é a senha fornecido pelo seu provedor de serviço de rede. Você precisará dessa senha para usar o cartão UIM.
 - Depois de introduzir o código PIN ou código do telefone for aceito o telefone irá automaticamente procurar a rede designada. Após alguns segundos, o telefone irá mostrar o modo de espera.
2. Para desligar o telefone, pressione e segure a **Tecla End** partir do modo de espera.

Indicadores e Ícones

	Intensidade do sinal		Roam
	Nova caixa de mensagem		Caixa de mensagem cheia
	Vibrar		Vibrar + tom de toque

	Alarme		Silencioso
	Chamando		Fone de ouvido
	Capacidade da Bateria		Cartão flash-T
	PTT grupo de chamada		PTT chamada privada
	Assistindo função ativada		Ocioso
	Falando		Ouvir
	PTT de discagem rápida		GPS
	PTT chamada atributa		

Bloqueio do Teclado

Use o bloqueio do teclado para impedir que as teclas sejam pressionadas acidentalmente.

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda [Menu]> Configurações> Configurações do Telefone> Bloqueio Automático do teclado** e selecione **On** para ativar, ou selecione **Off** para desativar.
2. Para desbloquear o teclado, pressione a **Tecla direita [Desbloquear]** depois pressione a tecla *.

Temas:

- Quando o teclado esta bloqueado, **Desbloqueio** é exibido no canto inferior direito da tela.
- Se a chamada vem, quando o teclado está bloqueado, você pode pressionar a **Tecla Enviar** para responder. Depois de terminar ou rejeitar a chamada, o teclado será bloqueado automaticamente.
- Quando o teclado está bloqueado, é possível efetuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

Fazendo uma Chamada de Voz Normal

1. Se necessário, pressione e segure a **Tecla 0** para o próximo número internacional prefixo "+".
2. Digite o número, e pressione a **Tecla enviar** para fazer chamada.
3. Pressione a **Tecla Encerrar** para encerrar a chamada.

PTT Chamadas

Faça Chamadas PTT

Você pode fazer chamadas PTT através dos seguintes meios:

- Disque diretamente
- Discagem através de contactos
- Discagem via histórico de chamada
- Discagem rápida de grupo via PTT

Nota:

Somente as chamadas PTT privadas podem ser marcadas através de histórico de chamadas.

Discar Diretamente

1. Digite o número desejado PTT em modo de espera nas chamadas; privadas se você quiser fazer chamadas do grupo PTT, pressione a **Tecla #** e digite o número do grupo desejado no modo de espera;
2. Segure a **Tecla PTT** para iniciar a marcação, e falar depois de ouvir um sinal sonoro;
3. Solte a **Tecla PTT** para ouvir a outra parte ou de volta para o estado de repouso.

Disque através de contatos

1. No modo de espera, selecione **Tecla Esquerda [Menu] > Contatos**;
2. Selecione contato desejado, PTT grupo do sistema, ou PTT IM pressionando as teclas **para cima / para baixo**;
3. Segure a **Tecla PTT** para iniciar a marcação, e falar depois de ouvir um sinal sonoro;
4. Solte a **Tecla PTT** para ouvir a outra parte ou devolta para o estado de repouso.

Disque via Histórico de Chamadas

1. No modo de espera, pressione a **Tecla enviar** para a cessar interface de **Todas chamadas**;
2. Pressione as **Teclas para cima / para baixo** para selecionar o contato desejado ou número de telefone;
3. Segure a **Tecla PTT** para iniciar a marcação, e falar depois de ouvir um sinal sonoro;
4. Solte a **Tecla PTT** para ouvir a outra parte ou de volta para o estado de repouso.

Disque via PTT Grupo Rapido

1. No modo de espera, pressione a **Tecla para Cima / para Baixo** para selecionar o grupo PTT velocidade desejada;
2. Segure a **Tecla PTT** para fazer a discagem rápida PTT e falar de pois de ouvir um bipe, solte a **Tecla PTT** para ouvir a outra parte ou de volta para o estado de repouso.

Receber Chamadas PTT

Ao receber chamadas PTT, você em primeiro escuta um sinal sonoro curto, e de pois escuta a outra parte a falar sem qualquer operação. De pois da festa termina de falar, segure a **Tecla PTT** para ouvir a outra parte ou de volta para o estado de repouso.

Final/ Sair Chamadas PTT

- Nas chamadas privadas, pressione a **Tecla Encerrar** ou selecione **Encerrar** para encerrar chamada.
- Nas chamadas de grupo, pressione a **Tecla Encerrar** para sair de uma chamada de grupo.
- O grupo chamador ou líder pode escolher **Terminar** para terminar uma chamada de grupo.

Nota:

Contacte o seu fornecedor de serviço de rede para as autoridades de chamadas detalhadas PTT.

Fancies durante chamadas PTT

- Pressione o **botão volume para cima/ Tecla para baixo ou esquerda / Teclas Direita** para a justar volume.
- Pressione a **Tecla OK** para mudar o dispositivo de saída de voz entre alto-falante e fone de ouvido.

Assistindo Função PTT

Esta função permite o telefone receber as chamadas de grupo que são definidos na lista de observação atual. Você pode configurar até 3 grupos como grupos de observação.

Definir PTT Função Assistindo

1. No modo de espera, seleciona **Tecla esquerda [Menu] > Configurações PTT > Assistindo Função**;
2. Selecionar **Ativar** ou **Desativar** para ativar ou desativar a função PTT.

Definir PTT Lista Assistindo

1. No modo de espera, selecione **Tecla Esquerda [Menu]> Contactos> PTT Grupo de Sistema**;
2. Pressione as **Teclas para cima / para baixo para selecionar** para selecionar um grupo e selecione **Relógio** para adicionar o ruço na lista de observação.

Nota:

O grupo de discagem atual a velocidade é como assistir grupo por padrão.

Transmitir Chamada

Chamada de difusão é uma chamada unilateral. Ela transmite a chama para os membros do grupo e os membros do grupo pode receber a chama, mas não permitem responder a chamada.

Método de Operação

1. Digite “ ## ”, em modo de espera;

2. Digite o número do grupo da chamada;
3. Segure a **Tecla PTT** para iniciar a chamada de difusão e falar depois de ouvir um sinal sonoro

PTT Chamadas de Emergencia

Com a mais alta prioridade, as chamadas de emergência podem ser feitas através da **tecla de Chamada de Emergência**.

Pode fazer a chamada de emergência da seguinte maneira:

- No modo de espera, Pressione a Tecla de Chamada de **Emergência** para enviar a chamada de emergência que foi pressionada no modo de configurações PTT (Por favor, consulte a secção **Configurações "PTT"** para detalhes).

Nota:

Por favor, consulte a operadora de rede para a autoridade chamada de emergência PTT.

Entrada de Texto

O seu telefone oferece modos de texto de entrada: Modo Multi tap (**abc/Abc/ABC**), Números do modo (**123**), eHiText modo (**eng**). O modo de texto inclui modo maiúsculas e, minúsculas.

Quando você está em um campo que permite que personagens para ser inscrito, você notará que o texto indicador do modo de entrada no canto superior direito da tela.

Você pode digitar letras, números, caracteres e símbolos ao escrever um texto ou editar informação registro de contato, após a instrução comum na tabela a seguir.

Operação	Método
Inserir Letras	Modo Multi tap — " abc/Abc/ABC ", pressione a tecla letra correspondente até aparecer a letra.
Inserir palavras	Modo eHiText — " eng ", pressione qual quer tecla uma vez para digitar qualquer palavra.
Inserir Dígitos	Números do modo — "123", pressionem a tecla numérica uma vez.
Inserir Símbolos	Modo de Símbolos — Pressione a Tecla * para entrar no modo de símbolos e pressione a tecla numérica correspondente. Ou pressione a Tecla 1 até aparecer o símbolo (símbolos comuns) aparece, exceto para o modo numéricos.
Inserir espaço	Pressione a Tecla 0 , exceto por ser um modo de números.
Apagar Caracteres	Pressione a Tecla da direita .
Mover cursor	Pressione as Teclas de Navegação .

Operação	Método
Modo mudança entrada	Pressione a Tecla # para selecionar outro modo de texto.

Contactos

Adicionar Contactos

Você pode armazenar os contatos com uma variedade de números de telefone e fax.

O Telefone pode armazenar até 1000 itens. A capacidade de um livro de telefone em seu cartão UIM depende do tipo de cartão UIM fornecido pelo seu fornecedor de serviços. A localização salva pode ser identificada pelo ícone antes de os contactos.

1. Selecione **Tecla esquerda [Menu]> Contactos> Adicionar Nome**.
2. Selecione o local da gravação.
3. Digite as informações do contacto.
4. Pressione **Tecla Esquerda [Salvar]** para salvar o novo contacto.

Grupo de Sistema PTT

Nota:

PTT sistema grupo é atualizado pelo sistema automaticamente.

1. No modo de espera, selecione **Tecla Esquerda [Menu]> Contactos> Grupo de Sistema PTT**;
2. Selecione o grupo de sistema desejado pressionando para **Cima /para baixo as Teclas**;
3. Segure a **Tecla PTT** para iniciar a marcação, e falar depois de ouvir um sinal sonoro; solte a **Tecla PTT** para ouvir a outra parte ou de volta para o estado de repouso.

PTT IM

Criando PTT IM

1. Selecione **Tecla Esquerda [Menu]> Contactos> PTT IM**.
2. Você pode fazer as seguintes operações.

- Quando a lista PTT IM esta em branco, pressione a **Tecla OK** para a cessar a nova IM interface.
 - Quando a lista PTT IM não esta branca, seleccione a **Tecla Esquerda [Opção]> Novo IM** para a cessar o novo IM interface.
3. Digite o nome do IM.
 4. Pressione a **Tecla Esquerda** para guardar o PTT IM.

Adicionando PTT IM Membro

1. Seleccione a **Tecla de função Esquerdo [Menu]> Contactos> PTT IM**.
2. Pressione a **Tecla ok Para cima / Para baixo** para seleccionar o PTT IM.
3. Pressione a **Tecla Ok** para a cessar o PTT IM lista de membro interface.
4. Seleccione a **Tecla de funções Esquerdo [Opção]> Adicionar IM Membro**, você pode adicionar membro através da seguinte maneira.
 - **Toda Lista:** pressione a **Tecla Para Cima / Para Baixo** para seleccionar contactos, e depois pressionar **Tecla OK** para confirmar.
 - **PTT IM:** pressionar a **Tecla Para Cima / Para Baixo** para seleccionar PTT IM, e depois pressionar a **Tecla OK** para confirmar.
 - **Nova Edição:** digita o número do telefone.
5. Pressione a **Tecla de função esquerdo [OK]** para adicionar os membros ao PTT IM.

Procurando Contacto

1. Seleccione **Tecla de função esquerda [Menu]> Contactos> Todas Listas**.
2. Digite o nome que deseja encontrar.
3. Pressione a **Tecla de Navegação para Cima** ou **para baixo** para percorrer o nome correspondente (s) e registo (s) Na lista. Percorre o nome que desejás, e pressione a **Tecla OK** par ver os detalhes.

Nota:

Todos os nomes serão listados pela letra do nome. Se nenhum contacto for encontrado ou não existe na lista, “**Sem Itens**” Será exibido.

Adicionando grupo

Atribuir grupo para os contactos guardados no telefone.

1. Selecione **Tecla de função esquerda [Menu]> Contactos> Todas Lista**.
2. Selecione o contacto de sejado.
3. Selecione **Tecla esquerda de função [Opção]> Editar**.
4. Pressione a **Tecla de navegar para cima ou para baixo** para selecionar Grupos.
5. Pressione a **Tecla Esquerda** ou **Tecla Direita** para selecionar o grupo desejado.
6. Pressione a **Tecla de função esquerda [Guardar]** para guardar as definições.

Configuração de Discagem Rápida

1. Selecione **Tecla Esquerda [Menu]> Contactos> Todas Listas**.
2. Selecione o registo de contacto, pressione a **Tecla OK** para ver detalhes.
3. Va até o número e escolhe **Conjunto de números de Discagem Rápida** na Opção.
4. Selecione uma ranhura não definida na lista pressione **OK/Tecla de função esquerda**.
5. Pressione a **Tecla de função Direita** para voltar ao menu anterior.

Vendo Discagem Rápida

1. Selecione a **Tecla de função Esquerda [Menu]> Contactos> Discagem Rápidas**.
2. Ver registo de contactos na **Lista de Discagem Rápida**.

Fazendo uma Discagem Rápida

Mantenha o número de discagem rápida da tecla numérica para fazer uma discagem rápida no modo

de espera.

Outras Opções

1. Selecione a **Tecla de função esquerda [Menu]> Contactos> Todas Lista**.
2. Pressione a **Tecla de função esquerda [Opção]** para entrar na lista submenu, e pode fazer a seguinte operações:

Opções	Funções
Editar	Editar informações de contacto.
Adicionar Nome	Adicionar novo contacto.
Enviar Mensagem	Enviar mensagem para os contactos de números padrão.
Chamada	Discar para o contacto de número padrão.
Selecionar Varios	Selecionar varios contactos
Apagar	Apagar contacto selecionado atual.
Enviar Nome do Cartão	Enviar informação deste contacto via SMS.
Copiar para oTelefone	Copiar contacto no cartão UIM para o telefone.
Copiar para UIM	Copiar contacto do telefone para o cartão UIM.
Mover para Telefone	Mover contacto do cartão UIM para o telefone.

Opções	Funções
Mover para UIM	Mover contacto do telefone para cartão UIM.
Apagar Todos	Apagar todos os contactos.

Mensagem

SMS (Serviço de Mensagem curta) permite enviar mensagem de texto e, gerenciar mensagem enviadas e recebidas.

Enviando SMS

1. Selecione a **Tecla esquerda de funções [Menu]> Mensagens> Nova Mensagem**.
2. Insira o destinatário (s) número do partido. (Ou selecione a **Tecla esquerda de funções [Opções]> Contactos** para escolher destinatário (s).)
3. Pressione a **Tecla baixar** para o campo do texto.
4. Edite a ménage.
5. Pressione a **Tecla OK** para enviar mensagem.

Configurações de Mensagens

1. Selecione a **Tecla esquerda de funções [Menu]> Mensagens> Configurações de Mensagem**.
2. Selecione **Configurações Gerais** para fazer auto exclusão, auto salvar, configurações de assinatura.
3. Selecione **Configurações de SMS** para fazer as configurações de SMS, como a entrega, prioridade, validade, guardar o local, definições de chamada de volta, etc.

Histórico de Chamada

No modo de espera, selecione a **Tecla esquerda de Funções [Menu] >Histórico de Chamada** para verificar os registos de chamadas e a duração da chamada.

Multimídia

Câmara

Há uma câmara digital integrada no telefone, e esta função lhe permite tirar uma fotografia.

Definir o modo de Câmara

1. Selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Multimídia> Câmara**.
2. Pressione a **Tecla esquerda de funções [Opção]> Configurações** para mais opções.
 - **Resolução:** Definir o tamanho da sua foto.
 - **Qualidade:** Definir qualidade padrão da sua foto.
 - **Efeito:** Defina o efeito da sua foto.
 - **Balanco de branco:** Definir o ajuste de equilíbrio da sua foto.
 - **Modo Noturno:** Definir o modo noturno ou não.
 - **Moldura:** Escolhe o estilo de moldura para a foto.
 - **Som do obturador:** Selecione o som quando o obturador é pressionado.
 - **Localização da Loja:** Você pode selecionar o cartão de memória ou o telefone para armazenar foto.
 - **Multishot:** Defina os tempos para o multishot.
 - **Tempo de Auto-shot:** Defina o temporizador.

Tirar uma Foto

1. Selecione a **Tecla esquerda de função [Menu]> Câmara> Multimídia**.
2. Aponte a lente da câmara para o local /objeto.
3. Pressione a **Tecla OK** para tirar foto.

Visualizar Fotos

1. Selecione a **Tecla esquerda de função [Menu]> Multimedia> Câmera> Opção> Exibir**.
2. Selecione a foto desejada e pressione a **Tecla OK** para ver. Pressione a **Tecla OK** para exibição em câmara cheia.

Leitor de Musica

Quando você tem alguns ficheiros de áudio armazenado no seu telefone, você pode criar uma lista de reprodução para reproduzir seus arquivos de áudio na ordem preferencial.

Definindo o Modo de Reprodução de Música

1. No modo de espera, pressione **Tecla esquerda de função [Menu]** para entrar no menu principal.
2. Selecione **Multimédia> Leitor de Musica> Opção> Modo de Reprodução** para definir o modo de reprodução como modo **Random**, **Order** ou **Single**.

Gerenciando Lista de Reprodução

1. Seleciona **Tecla esquerda de função [Menu]> Multimédia> Leitor de Musica> Opção> Lista Corrente> Opção> Adicionar**.
2. Selecione uma pasta de arquivo áudio no telefone ou no cartão de memória.
3. Pressione a **Tecla OK** para marcar os arquivos de áudio, pressione a **Tecla esquerda de função [OK]** para guardar o arquivo de áudio na lista de reprodução.
4. Selecione **Guardar Lista**, introduzir nome da lista.
5. Pressione a **Tecla esquerda de funções [OK]** para adicionar nova lista de reprodução.

Reproduzindo uma Musica

Você pode usar o seguinte método para tocar um arquivo de som.

- Abrir **Gerenciamento de Arquivo** para tocar um arquivo de som.
1. No modo de espera, **selecione Tecla esquerda de funções [Menu]> Gerenciamento de Arquivo> Musica**.

2. Selecione o seu arquivo de áudio desejado, pressione a **Tecla OK** para tocar qualquer arquivo de áudio.
- Selecione **Menu> Multimédia> Leitor de Musica** para tocar um arquivo de som.
1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Multimédia> Leitor de Musica** para ativar leitor de mídia.
2. Selecione **Tecla esquerda de função [Opção]> Lista Corrente**.
3. Pressione a **Tecla para cima** e **Para baixo** para selecionar o arquivo de áudio que deseja tocar.
4. Pressione a **Tecla OK** para tocar.

Gravação de Voz

Esta função permite gravar memória de voz, e você também pode definir a memória de voz como toque de chamada.

Gravando

1. Selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Multimédia> Gravação de Voz**.
2. Pressione a **Tecla OK** para começar a gravar a sua memória de voz.
3. Pressione a **Tecla esquerda /Tecla OK [Pause]** para pause, pressione a **Tecla esquerda de função/Tecla OK [Continua]** para resumir gravação, e pressione a **Tecla Direita de função [Parar]** para parar a gravação e gravar o memorando na **Lista de gravação** diretório automaticamente.
4. Selecione **Opção** para verificar memorando ou fazer configurações, etc.

Tocando Lista de arquivo

1. Selecione **Tecla esquerda de funções [Menu]> Multimédia> Gravador de Voz**.
2. Pressione a **Tecla esquerda de função [Opção]**, e depois selecione **Lista de Gravação**.
3. Pressione a **Tecla cima / Baixos** para selecionar o memorando que quiseres tocar.
4. Pressione a **Tecla OK** para tocar arquivo de som.

EBook

Você pode ler o E-books no gerenciamento de arquivo.

Nota:

Você pode copiar o texto para o cartão de memória como E-books.

Gerenciador de Arquivo

Gerenciador de Arquivo é a área de armazenamento de fotos, áudios, etc.

No, modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Gerenciador de Arquivo** para entrar no gerenciador de arquivo.

A cessando o cartão de memória

1. Selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Gerenciador de Arquivo** para abrir o gerenciador de arquivo.
2. Selecionar **Cartão** para ver os arquivos no cartão de memória. Pressionando a **Tecla esquerda de função [Opção]**, você pode criar nova pasta, ou apagar arquivo.

Outras Facilidades

Alarme

Você pode Definir o alarme para tocar se necessário.

- No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Caixa Magica> Alarme**.
- Selecione **Nenhum Conjunto** para adicionar um novo a alarme, e pressione a **Tecla esquerda de função [Guardar]** para guardar.
- Selecione **Editar** para ver as configurações de alarme.
- Selecione modo soneca, tal como tipo de soneca, tempo e tom, etc.
- Selecione **Configurações de soneca** para definir a duração do alarme.
- Selecione **Desabilitar to-dos Alarmes**.

Nota:

Se ligares o alarme, O icon será exibido no modo de espera.

Calendario

Você pode convenientemente a cessar e modificar a sua agenda:

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda [Menu]> Caixa Magica> Calendário** para entrar **Calendário** interface.
2. Pressione as **Teclas navegador** para mover para diferentes data.
3. Selecione **Tecla esquerda de função [Opção]> Nova Tarefa** para adicionar o objectivo, Início da hora, lembrar, ou intervalo de lembrar. Pressione a **Tecla esquerda de função** para guardar isto.
4. Pressione a **Tecla esquerda [Opções]** para exibir mais opções.
 - **Visualizar por dia:** Visualizar as listas de programas do dia corrente.
 - **Visualizar Todas Tarefas:** Visualizar todas listas de programa.
 - **Ir hoje:** Ir para o calendário do Windows indicado para hoje.

- **Vai Para Data:** Introduza a data, seu telefone ira para o calendário do Windows indicado que inseriste.
- **Apagar Data anterior:** Inserir a data, seu telefone exclui todas listas de programa da data anterior.
- **Apagar Todas tarefas:** Apagar todas listas de programa.

Leitor

O seu telefone suporta arquivos. Seleciona **Tecla esquerda de função [Menu]> Caixa Magica> Leitor** para ler o e-books guardado no cartãoT-flash. Selecione **Opção** e você pode ver a leitura recente de livros e rótulos.

Calculadora

O telefone contém uma simples função de calculadora, tal como adição, subtração, multiplicação e divisão.

- No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Caixa Magica> Calculadora.**
- Pressione a tecla "0~9" para digitar números.
- Pressione a Tecla * para digitar ponto decimal.
- Pressione a **Tecla para cima, Tecla para baixo, Tecla esquerda, ou Tecla direita** para escolher +, -, ×, /.
- Pressione a **Tecla Direita de função [Apagar]** para limpar os últimos dígitos inserido na lista.
- Pressione a **Tecla Ok** par ver os resultados.

Conversor de Unidade

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Caixa Magica> Conversor de Unidade.**

2. Escolhe uma unidade. Para converter.
3. Pressione a **Tecla para Cima** ou **Tecla para Baixo** para ligar entre a unidade original ‘da’ e igual unidade ‘para’. Pressionar **Tecla esquerda** ou **Tecla Direita** para selecionar a unidade original na qual esta “da” e iguais “para”.
4. Digite os números com a unidade original para obter o resultado correspondente.

Cronômetro

Podes medir o tempo e tirar tempos parciais ou tempos totais, por exemplo, nos diferentes exportes.

1. No modo de espera, selecione Tecla esquerda de função [Menu]> Caixa Magica> Cronómetro.
2. Selecione Cronometragem Normal, Tempo total, Tempo parcial, pressione a Tecla esquerda de função [Inicio] para começar a cronometragem.
3. Pressione a **Tecla esquerda de função [Parcial/Total]** para completar o período do tempo /total.
4. Pressione a **Tecla esquerda de função [Continue]** para continuar a cronometragem.
5. Pressione a Tecla Direita de função [Redefinir] para redefinir.

Bloco de Nota

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Caixa Magica> Bloco de Nota** Para inserir **Bloco de Nota** interface.
2. Pressione a **Tecla esquerda de função [Opção]** para editar, selecionar, apagar a nota ou criar uma nova nota.

JAVA

O seu telefone não pode conectar a rede e download programas JAVA.

Configurações

Peril

Seu aparelho contém vários perfis de usuário predefinido, e você pode escolher um certo perfil de acordo o seu circundantes.

Você também pode editar o perfil a apropriado dependendo da atual condição.

Exibir Configurações

No modo de espera, selecione **Tecla esquerda função [Menu]> Configurações> Exibir Configurações:**

- Selecionar **Configurações de Tela**
 - Selecionar **Configurações de Papel de parede**, use a foto guardado no **telefone** ou **Memoria cartão** como papel de parede, exibir no modo de espera.
 - Selecione **Tempo de Luz de fundo** para ajustar duração de luz do fundo.
 - Selecionar **Brilho** para ajustar o brilho da tela.
 - Selecionar **Ocioso Exibir conteúdo** para selecionar modo ocioso.
- Selecionar **Configurações de Tema** para selecionar estilo de tema.
- Selecionar **Bandeira** para inserir ocioso grande palavras.
- Selecione **Roaming Reminder** para ativar ou desativar lembrete por rede itinerância.
- Selecione **Teclado configurações de luz** param selecionar teclado modo de luz.

Configurações do telefone

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> Configurações> Configurações do Telefone.**
2. Selecione opções.

- Selecione **Idioma** para selecionar o idioma disponível.
- Selecione **Atalho** para define **Teclado esquerdo/Direito** funções de atalho.
- Selecione **Auto Teclado de bloqueio** para definir tempo da tecla de bloqueio automático ou desativar tecla de bloqueio automático.
- Selecione **Economia de energia** para a ativar ou desativar modo de economizar energia.
- Selecione **Auto Power Ligar / desligar** para definir o tempo de ligar /Desligar o aparelho automaticamente.
- Selecione **Versão Info**. Para ver o PRL predefinido (Lista Preferido Roaming) versão, software e hardware versão do telefone.
- Selecione **Versão Atualizada** para atualizar a versão. Esta operação precisa de inserir o Cartão-T primeiro, e atualizar os ficheiro do software que foram armazenado no Cartão- T. Tem requerimentos sobre o nome e local de armazenamento do arquivo de atualização de software, a atualização de arquivo deve ser nomeado **image.bin** e armazenado em **imagem** pasta de raiz diretório de cartão- T. Você pode atualizar a versão seguindo a alerta na tela de pop-up.

Configurações de Chamadas

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de funções [Menu]> Configurações> Configurações de chamada**.
2. Selecione o seu favorito item para configurar:
 - **Configuração de Chamada:** definir se ativar o reconhecimento de chamada, chamada em espera e conexão lembrete.
 - **Desvio de Chamada:** Estas funções permitem você encaminhar as chamadas recebidas para um número de telefone indicado. Contacte o seu provedor de rede para ativar a função. Há quatro tipo de encaminhamento de chamada: **Todos**, **Ocupados**, **Sem Resposta**, e **Missão**. Você pode ativar um tipo de chamada ou desativar um tipo encaminhamento de chamada e definir o encaminhamento do núm.
 - **Chama em espera:** Se você ativar a função, há vera uma alerta para lhe informar de uma nova

chamada recebida quando você estiver a fazer chamada. Podes receber a segunda chamada enquanto estiver conectado com a primeira chamada. Contacte o seu provedor de serviço de rede para detalhes.

- **Conexão Lembrete:** define se para ativar ou desativar a função.
- **Configuração de resposta:** define se para ativar ou desativar **Qualquer tecla de resposta** ou **Resposta automática do aparelho**.
- **Chamada de informação lembrete:** define se para ativar ou desativar minuto lembrete ou lembrança de chamada perdida.
- **IP Dial:** define se o número IP, e selecione **Opção** para editar, apagar número IP, ou define o número IP como padrão.
- **Lista Negra:** exibir lista negra, ou selecione **Opção** para adicionar números, contactos ou recentes contacto para lista negra; apagar números na lista negra.
- **Chamada Internacional:** define o modo de chamada internacional como **Automático** ou **Manual**.

Nota:

The functions need network support. For details, please contact your service provider.

Definições de Conexão

1. No modo de espera, **Tecla esquerda [Menu]> Configurações> Conectar configurar Configurações**.
2. Selecione **USB Disco Modo** para definir a memória do cartão do telefone como disco.
3. Selecione **JAVA** para exibir ponto de acesso e seleccionar servidor proxy.
4. Seleccionar **Roaming Lista** para definir formas de roaming.
5. Selecione **Rede Seleccionada** para definir uma rede disponível.

Definição de Hora e Data

No modo de espera, seleccione a **Tecla esquerda [Menu]> Configurações> Configurações de Hora & Data.**

- Seleccione **Formato de Hora** para seleccionar formato de tela de hora no modo de espera.
- Seleccione **Formato de Data** para seleccionar formato de tela de data no modo de espera.

Configurações PTT

1. No modo espera, selecione a **Tecla esquerda de função [Menu]> configurações PTT**.
2. Selecione o item preferido para fazer configurações:
 - **Funções PTT:** selecione **Ligar** ou **Desligar** para ativar ou desativar funções PTT.
 - **Assistir Funções:** selecione **Ligar** ou **Desligar** para ativar ou desativar PTT função assistir.
 - **Chamada de Emergência:** definir tipo de chamada de emergência e o número. O tipo pode ser como **Chamada Normal**, **DAS**, **Chamada Privada** e **Grupo de Chamada**.
 - **PTT IM:** definir PTT IM atendimento de chamada a distância. Podes definir isto como **resposta** ou **Conexão Automática**.
 - **Suplementos:** definir o serviço de suplemento PTT.
 - **Atribuição de Chamada:** definir atribuição de chamada PTT como **Normal** ou **Pré-vazio**.
 - **DynaManagement:** gerenciamento do grupo PTT.
 - **Adicionar Membros:** adicionar membros para o grupo PTT.
 - **Excluir Membros:** apagar membros do PTT grupo.
 - **Definir Prioridade:** definir membros do grupo PTT chamada prioritária.
 - **Definir Tempo de Chamada:** definir grupo de chamado máximo de tempo de chamada.
 - **Suplemento Svc Definição:** definição de funções de suplemento.
 - **Encaminhar Chamada Privada:** ativar, desativar ou pergunta PTT encaminhar chamada privada, e definir encaminhamento de número de chamada.
 - **Número Dever:** definir número dever e estados. Quando o estado é definido como **On Duty**, você pode receber dever o número dever chamada PTT, quando o estado definido **Off Duty**, pode não receber o número dever chamada PTT.
 - **PTT CNIR:** definir número PTT registo de identificação de restrição. Depois de ativar esta função, o número PTT não será identificado durante a chamada PTT.
 - **Alerta de Chamada Ocupado:** ativar, desativar ou perguntar função de alerta de chamada

ocupado. Depois ativar esta função, Você poderá receber a outra chamada imediata quando estiveres a chamar.

- **Definir Tecla:** definir função de tecla.
- **Tecla Fim de Chamada PTT:** define a função da **Tecla Fim** durante a chamada PTT.
- **Bloqueio Auto matico da Tecla:** ativar ou desativar o auto bloqueio da tecla, definir espera de tempo e se o bloqueio da tecla PTT quando o teclado esta bloqueado.
- **Ambiente de Espera e Desempenho:** definir o modo de espera e a execução do telefone.

GPS

O Telefone celular suporta GPS. GPS pode fornecer função de localização.

1. No modo de espera, selecione **Tecla esquerda de função [Menu]> GPS**.
2. Selecione **Configurações GPS**, e seguida selecione **Ligar** param ativar funções GPS.
3. Selecione **Informação de GPS** para iniciar localização. Depois da localização com sucesso, a informação da localização atual será exibido na tela.
4. Selecione **Centro de Número de Mensagem** para definir o centro de número de mensagem. O centro de número de mensagem é usado para receber a informação da localização automaticamente, é fornecido pela operadora de rede.
5. Select **Format Setting** to set the information display mode.

Nota:

Por favor consulte o provedor de serviço de **centro de número de mensagem**.

Resolução de problema e FAQs

Se o telefone apresentar o seguinte fenómeno no processo da aplicação, por favor leia a seguinte relação primeiro. Se o problema continuar, por favor contacta o distribuidor ou o fornecedor de serviço.

Problema	Causa Possivel	Solução
Sinal fraco	A área com sinal de cobertura fraca, tal como faseadamente, e área alta próxima- edifícios alto.	Mover para área com cobertura forte.
	A rede esta ocupado. Por exemplo, pode falhar a ligação durante horas de ponta por causa da rede ocupada.	Evitar o uso de telefone celular durante horas de ponta.
	Esta muito distante da estação.	Contacte o seu provedor de serviço de rede para localização de estação.
Eco ou ruído	Tronco da rede esta baixa.	Pressione a Tecla Fim e volta discar.
	Linha de telefone pobre.	Pressione a Tecla Fim e volta discar.
Falha no uso de algumas funções	Seu provedor de serviço de rede não suporta tal funções, ou não solicitaste ativação da função.	Contacta fornecedor de serviço de rede.
Falha de carregamento	A bateria ou carga está estragado.	Contacta o seu fornecedor local.
	A temperatura esta abaixo dos 0 °C ou acima dos 45 °C.	Evite carregar a bateria num local com temperatura baixa ou alta.
	A bateria não esta bem conectada no carregador.	Volta conectar, e certifica se o cabo esta bem conectado.

Problema	Causa Possível	Solução
Tempo de espera curto	Standby time depends on the setting by network service provider, and varies from provider to provider.	Desligar o telefone.
	Energia da bateria esta esgotar.	Trocar a bateria.
	Falha na conexão de rede	Mover para área com rede, ou desligar o telefone.
Ligando em caso de falha	Acarga da bateria esta esgotar.	Carregar a bateria.
Falha no cartão UIM	Cartão UIM está com defeito ou danificado.	Devolva o cartão UIM para prestador de serviços de rede para testar.
	UIM card is not inserted correctly.	Insere corretamente o cartão UIM.
	Os contatos metálicos do cartão UIM estão sujos.	Limpe os contatos de metal com um pano macio e seco.
Falha na conexão de rede	Invalid UIM card	Contact your network service provider.
	Fora da área de serviço de rede	Contacte o seu fornecedor de serviços de rede para rede de área de serviço.
	Sinal Fraco	Mova para uma área aberta, se você estiver em uma sala, vá para a área perto das janelas.
Código PIN Bloqueado.	Entrada de código PIN incorreto três vezes consecutivas.	Código de entrada PUK para desbloquear o código PIN, ou contacte o seu fornecedor de serviços de rede.

Problema	Causa Possível	Solução
Erro adicionar contato de informa.	A capacidade de memória de contato é todo usado.	Excluir informações de contato desnecessário.

Parâmetros Técnicos

Especificações de telefone são apresentadas na tabela a seguir.

Modulo	ZTE-J G610
Dimensões (H * W * T)	117 mm * 51 mm * 16 mm
Peso	Acerca de 120 g (incluindo padrão da bateria)
Capacidade da Bateria	1300 mAh
LCD	TFT, 262 K color
Câmera	1.3 mega pixels
Duração da Carga	Acerca de 3 horas

Declaração da Execução RoHS

Para minimizar os impactos ambientais e assumir mais responsabilidades para o mundo em que vivemos, este documento deve servir como uma declaração formal de que o G610 ZTE-J fabricado pela ZTE CORPORATION está em conformidade com a Directiva 2002/95/CE do Parlamento Europeu - RoHS

(Restrição de Substâncias Perigosas) com relação às seguintes substâncias:

1. Chumbo (Pb)
2. Mercúrio (Hg)
3. Cádmio (Cd)
4. O cromo hexavalente (Cr (VI))
5. bifenilos polibromados (PBBs)
6. Éteres difenílicos polibromados (PBDEs)

Eliminação do Seu Aparelho



1. Quando esta riscada do wheelie bin símbolo está ligado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.
2. Todos os produtos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de instalações de recolha designados pelo governo ou as autoridades locais.
3. O descarte correto de seu aparelho antigo irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.

Para obter essa informação de reciclagem de produtos com base na Diretiva REEE, por favor envie um correio electrónico para weee@zte.com.cn

EC DECLARAÇÃO DE TIPO CONFORMIDADE

C E0700

Fica declarado que o produto designado seguinte:

Tipo de Produto: Gota Telefone Digital Trunking

Modelo No: ZTE-J G610

Em conformidade com os requisitos de protecção essenciais da Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações Diretiva (CE Diretiva 1999/05/EC) e Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (2004/108/CE).

Esta declaração se aplica a todos os modelos de fabrico idêntico às amostras submetidas a testes / avaliação.

Avaliação da conformidade do produto com as exigências relativas à rádio e equipamentos terminais de telecomunicações Diretiva (CE Diretiva 1999/05/EC) foi realizada pela Americana TCB (Organismo Notificado No.1588), com base nas seguintes normas:

Segurança	EN60950-1:2006
EMC	EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V1.3.2; EN 301 489-19 V1.2.1; EN 301 489-24 V1.4.1; EN 55013:2001+A2:2006; EN 55020:2007;
Radio	EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V3.2.1; EN 301 908-2 V3.2.1; EN 300 328 V1.7.1; ETS 300 487+A1:1997

Saúde	EN 50360:2001; EN 62209-1:2006; IEC 62209-2:2010; EN 50332-1:2000; EN 50332-2:2003
-------	--

Esta declaração é da responsabilidade do fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Rua Keji South, Hi-Tech, Parque da Industria,
Distrito de Nanshan, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

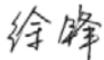
Signatário autorizado para a empresa:

Xu Feng Diretor de Qualidade da ZTE Corporation

Nome em letras maiúsculas & posição na empresa

Shenzhen, 28th February 2012

Lugar & data



Legalmente assinatura válida